

# Jotex information about products with odour.

## ENG - Jotex information about products with odour.

All people are different and have different perceptions about what smell is good and what smells bad. If you are sensitive to scents, you may feel that a product smells bad which we at Jotex did not perceive as smelling bad. If this is the case, it is usually enough to air out the product for three to four days. Most undesired scents disappear by then.

If the scent does not go away after airing, it may be due to several things:

- Surface treatments like varnish or paint may have a strong scent. This usually disappears with time.
- Glue may also have a strong scent, which also disappears with time.
- Products that have been wrapped in plastic may have a scent when unpacked. Airing usually helps.

## SE - Jotex information om produkter som luktar

Alla vi mänsklor är olika och har olika uppfattning om vad som luktar gott och vad som luktar illa. År du känslig för doften kan du uppleva att en produkt luktar illa som vi på Jotex inte upptäckt som illaluktande. Skulle så vara fallet brukar det räcka att du luftrar produkten i tre till fyra dagar. De flesta öönskade dofter försvinner då.

**Skulle lukten inte försvinna trots luftning kan det bero på olika saker:**

- Ytbehandling som lack eller färg kan lukta starkt. Det brukar försvinna med tiden.
- Lin kan också lukta starkt och även den doften försvinner med tiden.
- Produkter som varit förpackade i plast kan lukta vid uppackning. Luftning brukar hjälpa.

## NO - Jotex' informasjon om produkter som lukter.

Vi mennesker er forskjellige og har ulike oppfatninger om hva som lukter godt og hva som lukter vendt. Et du utforsker, kan du oppleve at et produkt lukter vendt, selv om vi på Jotex oppfatter noe annet. Et dette tilfellet, pleier det å være nok at du luffer produktet i tre til fire dager. Da forsvinner de fleste ulenske lukter.

**Dersom lukten ikke blir borte til tross for lufting, kan dette skyldes ulike ting:**

- Overflatebehandling som lack eller färg kan lukte sterkt. Det pleier å forsvinne med tiden.
- Lin kan også lukte sterkt, og selv den lukten forsvinner med tiden.
- Produkter som har vært innpakket i plast, kan lukte når de pakkes opp. Luftning bruker å hjelpe.

## FI - Jotex – tietoa tuotteista, joissa on haju.

Kaikki ihmiset ovat erilaisia ja kaikilla on oma käsityksensä siitä, mikä tuoksuu hyvälle ja mikä pahalle. Jos olet tuoksuherkkä, voit kokea tuotteen pahamahuiseksi, vaikka Jotex ei pidä sitä pahanhajuiseksi. Siinä tapauksessa yleensä riittää, että tuuletat tuotetta kolme tai neljä päivää. Useimmat ei toivoutut -hajut häviavat siinä ajassa.

**Mikäli haju ei katoa, voi siihen olla monia eri syitä:**

- Pintakäsittely, kuten lakkai tai maali, on voimakkaan hajuinen. Haju häviää yleensä ajan myötä.
- Myös liima voi olla voimakkaan hajuinen, mutta myös sen haju häviää ajan myötä.
- Muoviin pakatut tuotteet voivat haista pakkauksesta poistamisen jälkeen. Tuuletuksesta on yleensä apua.

• Wood, particle board and plywood always have some degree of scent, which some people may find unpleasant.

**Other things that affect scent**  
Remember that scents are more noticeable in a small room than a big one.

Scents may be more noticeable in a room with little ventilation than a well-ventilated room.

**What should I do with a product with an unpleasant scent?**

If the product still has an unpleasant scent after being aired out for several days, and you feel that it does not meet your expectations for that reason, you are welcome to return it to us. You can read more on our website [jotex.se](http://jotex.se), where you will find information at the bottom of the page under the heading General Rules. But of course, we hope you are satisfied with your product.

- Trä, spånskivor och plywood släpper alltid mer eller mindre doft, denna kan av vissa uppfattas som obehaglig.

**Annat som påverkar doften**  
Tänk på att i ett litet rum känns lukt mer än i ett stort rum. I ett rum med låg ventilation känns lukt mer än i ett rum med hög ventilation.

**Vad ska jag göra med en vara som luktar obehagligt?**

Om produkten inte slutat lukta obehagligt efter några dagars luftning och du upplever att den därför inte motsvarar dina förväntningar är du välkommen att returnera den till oss. Du kan läsa mer på vår hemsida [jotex.se](http://jotex.se) och där hittar du stora förhoppning är förstås att du är nöjd med din vara.

- Tre, sponplater og kryssfiner avgir alltid mer eller mindre lukt, og noen syns dette er ubehagelig.

**Andre ting som påvirker lukten**

Husk at lukt merkes mer i et lite rom enn i et stort rom. I et rom med lav ventilasjon merkes lukt mer enn i et rom med høy ventilasjon.

**Hva kan jeg gjøre med en vare som lukter ubehaglig?**

Dersom produktet ikke slutter å lukte ubehaglig etter noen dagars luftning, og du opplever at det derfor ikke tilslarer dine forventninger, kan du returnere det til oss. Du kan lese mer på nettsiden vår, [Jotex.no](http://jotex.no). Det finner du informasjonen nedersi på siden under punktet Generelle vilkår. Vårt store håp er derimot at du er fornøyd med varen din.

**Mitä teen tuoteelle, jossa on epämieltyttävä haju**

Puussa, lastulevyssä ja vanerissa on aina jonkinlainen haju, joka voi

tuntuu jonkun mielestä epämieltyttävästä.

**Muuta tuoksuun vakuittavaa**

Huumioi, että pientessä huoneessa haju tuntuu voimakkaammin kuin isossa huoneessa. Heikostui minästödussa huoneessa haju tuntuu voimakkaammin kuin teholtaasi ilmastoissa huoneessa.

**Mitä teen tuoteelle, jossa on epämieltyttävä haju**

Mikäli tuote haisee epämieltyttävästi vielä muutaman päivän tuuletukseen jälkeen

eli kahden vuoden ajan, voit palauttaa sen meille.

Lue lisää [jotex.fi](http://jotex.fi)-sivun aarteunasta kohdasta Yleiset ehdot. Toivomme tienkin,

Tuuletuksesta on yleensä apua.

## DK - Jotex information om produkter som lugter

Alle mennesker er forskellige og har forskellige opfattelser af, hvad der lugter godt og hvad der lugter dårligt. Hvis du er tålson over for lugte, kan du op leve, at et produkt lugter dårligt, som vi hos Jotex ikke opfatter somidelugtende.

Hvis dette er tilfældet, er det normalt nok, at du lører produktet i tre til fire dage.

Så forsvinder de fleste uønskede lugte.

**Hvis lugten ikke forsvinder trods luftning, kan det skyldes flere ting:**

- Overfladebehandling som tak eller malning kan lugte kraftigt.
- Lint kan også lugte kraftigt, og selv den lugt forsvinder med tiden.
- Produkter, der er pakket i plast, kan lugte, når de pakkes ud.
- Luftning plejer at forsvinde med tiden.
- Luftring plejer at hjælpe.

## DE - Jotex-Informationen über stark riechende Produkte.

Wir Menschen sind alle sehr unterschiedlich, und wir haben ganz unterschiedliche Vorstellungen davon, was gut und was schlecht riecht. Wenn Sie empfindlich auf Gerüche reagieren, kann es sein, dass Sie ein Produkt als schlecht riechend empfinden, auf das wir in der Regel nicht negativ reagieren. Sollte das der Fall sein, dann reicht es das Produkt drei bis vier Tage lüften. Die meisten unerwünschten Gerüche sind danach verschwunden.

**Falls sie jedoch trotz ausgiebigen Lüftens nicht verschwinden, kann es hierfür verschiedene Gründe geben:**

- Oberflächenbehandlungen wie Lacke und Farben können intensiv riechen. Diese Gerüche verschwinden jedoch mit der Zeit.
- Kleber können ebenfalls stark riechen, aber auch sie verschwinden mit der Zeit.
- In Kunststoff verpackte Produkte können beim Auspacken einen unangenehmen Geruch verbreiten. Hier hilft normalerweise Lüften.

## IT - Informazione sui prodotti con odore forte.

### sujet de l'odeur des produits

Nous avons tous une sensibilité différente en matière d'odeurs lorsqu'il s'agit de définir ce qui sent bon ou non. Si vous êtes sensible aux odeurs, il est possible que vous trouvez qu'un produit dégage une odeur désagréable sans que nous, basta arrieggiare il prodotto per 3-4 giorni per far sparire la maggior parte degli odori.

**Se, dopo aver arieggiato il prodotto, l'odore non è sparito potrebbero esserci diversi motivi:**

- Alcuni trattamenti superficiali come lacche e vernici possono emettere odori forti, che di solito scompaiono con il passare del tempo.
- Anche le colle possono emettere odori forti, ma anche questi scompaiono con il tempo.
- I prodotti che sono stati imballati in plastica possono avere un odore sgradevole quando vengono estratti dall'imballaggio, normalmente l'odore scompare arieggiando il prodotto.

- Træ, spåplader og krydsfiner afgiver altid mere eller mindre lugt, som nogle måske opfatter som ubehagelige.
- Holz, Span- und Sperrholzplatten riechen immer mehr oder weniger stark, was von empfindlichen Personen als unangenehm empfunden werden kann.
- Andet som paverker lugten Husk at et lille rum virker lugten kraftigere end i et stort rum. I et rum med lav ventilation er lugten mere frentrædende end i et rum med høj ventilation.
- Hvad skal jegøre med et produkt, der lugter ubehagligt Hvis produktet ikke er holdt op med at lugte ubehagligt efter et par dages luftning, og du føler, at produktet derfor ikke lever op til dine forventninger, er du velkommen til at returnere det til os. Du kan læse mere på vores hjemmeside Jotex.dk, hvor du også finder informationer nederst på siden under overskriftten Generelle vilkår. Men det er naturligvis vores håb, at du er tilfreds med dit produkt.

**Was mache ich mit einem unangenehm riechenden Produkt?**  
Falls das Produkt selbst nach einigen Tagen ausgiebigen Lüftens immer noch unangenehm riecht und Sie der Ansicht sind, dass es daher nicht Ihren Erwartungen entspricht, bitten wir Sie, es an uns zurückzuschicken. Weitere Einzelheiten hierzu finden Sie auf unserer Website Jotex.se, und zwar am Ende der Webseite unter „Allgemeine Vorschriften“. Grundsätzlich hoffen wir jedoch, dass Sie mit unseren Produkten zufrieden sind.

**Cosa posso fare con un prodotto che ha un odore sgradevole?**  
Se il prodotto continua ad emettere un odore sgradevole dopo averlo arieggiato per un paio di giorni e ritieni che non corrisponda alle tue aspettative, puoi restituirlo. Sul nostro sito jotex.it, sul fondo della pagina, sotto il titolo "regole generali", troverai ulteriori informazioni. Naturalmente, ci auguriamo che tu sia soddisfatto dei prodotti acquistati.

## FR - Informations Jotex au sujet de l'odeur des produits

Nous avons tous une sensibilité différente en matière d'odeurs lorsqu'il s'agit de définir ce qui sent bon ou non. Si vous êtes sensible aux odeurs, il est possible que vous trouvez qu'un produit dégage une odeur désagréable sans que nous, basta arieggiare il prodotto per 3-4 giorni per far sparire la maggior parte degli odori.

**Si l'odeur était toujours présente, cela peut provenir de différents facteurs :**

- Les traitements de surface tels que les vernis ou les peintures peuvent dégager une odeur forte. En règle générale, celle-ci s'estompe avec le temps.
- La colle peut aussi sentir fort, mais cette odeur se dissipe également avec le temps.
- Les produits enfermés dans un emballage plastique peuvent dégager une odeur à l'ouverture. Le fait d'aérer le produit se révèle souvent suffisant.

- Le bois, les panneaux de particules et le contreplaqué hanno un loro odore, che per alcune persone potrebbe risultare sgradevole.
- Altri parametri che influenzano l'odore In una stanza piccola l'odore sembra più forte che in una stanza grande. In una stanza con poca ventilazione l'odore sembra più forte che in una stanza con scarsa ventilazione.
- Que faire si je trouve que mon produit dégage une odeur désagréable Si après avoir aéré le produit pendant plusieurs jours, vous constatez qu'il dégage toujours une odeur désagréable et qu'il ne correspond pas à vos attentes, vous pouvez bien sûr nous le retourner. Pour plus d'informations à ce sujet, consultez la rubrique Conditions générales que vous trouverez en bas de la page d'accueil de notre site jotex.se. Mais bien entendu, nous espérons avant tout que nos produits vous donneront pleine satisfaction.

## PL - Informacje marki Jotex na temat zapachu produktów

Każdy człowiek jest inny i inaczej postrzega to, co pachnie ładnie i to, co pachnie szybko. Jeśli masz wrażliwość nosa, może Ci się wydawać, że produkt, który naszym zdaniem ma neutralny zapach, pachnie brzydko. W takim przypadku nieprzyjemnych w Twoim odczuciu zapachów zniknie. Wówczas większość zapachów wygasną po kilku dniach, az zapach powróci.

**Może się zdarzyć, że zapach nie znika pomimo wietrzenia – zależy to od kilku czynników:**

- Produkt ma warstwę zewnętrzna z lakierem lub farbą, które mogą mieć intensywny zapach. Zwykle słabnie i ostatecznie znika z czasem.
- Również klej może mieć intensywny zapach, jednak ten także wywiązuje się z czasem.
- Produkty, które były zapakowane w tworzywa sztuczne, mogą wydzielać zapach po rozpakowaniu. Zwykle wystarczy przewietrzyć pomieszczenie, aby się go pozbyć.

- Drewno, wióły i sklejkowa zawsze wydzielają jakiś zapach, który niektóre osoby mogą postrzegać jako nieprzyjemny.
- Inne czynniki wpływające na odzucia zapachu Pamiętaj, że w małym pomieszczeniu zapach będzie zawsze mocniej odczuwalny niż w dużym. W pomieszczeniu o słabej wentylacji wszystkie zapachy znajdują się w pomieszczeniu i dobrze wentylacji.
- Co zrobicie z produktem, który pachnie nieprzyjemnie Jeżeli produkt nie przestanie pachnieć nieprzyjemnie po kilku dniach wietrzenia i w związku z tym uwazasz, że nie spełnia on Twoich oczekiwani, możesz go zwrocić. W kolejnej informacji na ten temat znajduje się w naszej witrynie (jotex.se) w sekcji Zasady ogólne. Jednak oczywiście mamy nadzieję, że nasz produkt Cię nie rozczaruje.